



Organic
Standard



CERTIFICATE

№ 16-0033-08

UA-BIO-108

OPERATOR: **AGROECOLOGY, PC**, 26, LENINA STR., MYKHAILYKY VILL., SHYSHAKY DISTR., POLTAVA REG., 38000, UKRAINE
ADDRESS OF PRODUCTION CAPACITY: 15, KOTOVSKOHO STR., MYKHAILYKY VILL., SHYSHAKY DISTR., POLTAVA REG., 38000, UKRAINE

ОПЕРАТОР: **ПП «АГРОЕКОЛОГІЯ»**, вул. Леніна, 26, с. Михайлики, Шишацький р-н, Полтавська обл., 38000, Україна
Адреса виробничих потужностей: вул. Котовського, 15, с. Михайлики, Шишацький р-н, Полтавська обл., 38000, Україна

CONTRACTED PRODUCER/PROCESSOR 1: **TERRA, LTD**, 1 A, UCHYTELSKA STR., PERVOMAISKYI TOWN, PERVOMAISKYI DISTR., KHARKIV REG., 64107, UKRAINE
Підрядний виробник/переробник 1: **ТОВ «ТЕРРА»**, вул. Учительська, 1А, м. Первомайський, Первомайський р-н, Харківська обл., 64107, Україна

CONTRACTED PRODUCER/PROCESSOR 2: **AGROFIRM NAMED AFTER DOVZHENKO, LLC**, 29, LENINA STR., YARESKY VIL., SHYSHAKY DISTR., POLTAVA REG., 38030, UKRAINE
Підрядний виробник/переробник 2: **ТОВ «АГРОФІРМА ІМ. ДОВЖЕНКА»**, вул. Леніна, 29, с. Яреськи, Шишацький р-н, Полтавська обл., 38030, Україна

MANDATOR: **AGROECOLOGY, PC**, 26, LENINA STR., MYKHAILYKY VILL., SHYSHAKY DISTR., POLTAVA REG., 38000, UKRAINE
Замовник: **ПП «АГРОЕКОЛОГІЯ»**, вул. Леніна, 26, с. Михайлики, Шишацький р-н, Полтавська обл., 38000, Україна

According to: **INTERNATIONAL ACCREDITED CERTIFICATION BODIES EQUIVALENT EUROPEAN UNION ORGANIC PRODUCTION & PROCESSING STANDARD FOR THIRD COUNTRIES**
Відповідно до: **СТАНДАРТ МІЖНАРОДНИХ АКРЕДИТОВАНИХ ОРГАНІВ СЕРТИФІКАЦІЇ З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА І ПЕРЕРОБКИ, ЕКВІВАЛЕНТНИЙ СТАНДАРТУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ**

The above mentioned Operator has submitted its activity under control of Organic Standard (OS). Hereby OS confirms that the declared operator was inspected and certified analogue to the control procedures as outlined in EU Regulations No 834/2007 and No 889/2008 and that the below listed activities and products were found to be in compliance equivalent to the production rules defined in said Regulations.

Діяльність вищезгаданого Оператора знаходиться під контролем Органік Стандарт (ОС). Цим ОС підтверджує, що зазначений Оператор був проінспектований та сертифікований згідно вимог Стандарту з органічного виробництва та переробки, що є еквівалентним Постановам ЄС № 834/2007 та № 889/2008. Нижче перелічена діяльність та продукція визнані такими, що відповідають правилам виробництва вищезгаданих Постанов.

EU Code / Код ЄС	Product Category / Категорія продукції	Production and sales / Виробництво та реалізація	Trade / Торгівля	Export / Експорт
A	Unprocessed plant products Продукти рослинництва, що не піддавалися переробці	X		X
B	Live animals or unprocessed animal products Живі тварини або продукти тваринництва, що не піддавалися переробці	X		
D	Processed agricultural products for use as food Харчові продукти сільськогосподарського походження	X		X

Product groups and Quality / Вид продукції та якість

*Plants and Unprocessed plant products **ORGANIC, harvest year 2016:**

*Рослини та продукція рослин, що не піддавалися переробці **ОРГАНІЧНА, врожай 2016 року:**

*Plants and Unprocessed plant products **IN-CONVERSION, harvest year 2016¹:**

*Рослини та продукція рослинництва, що не піддавалися переробці

ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ, врожай 2016 року¹:

see attached approved product list
див. перелік продуктів, що додається

* Live animals or unprocessed animal products **ORGANIC**

*Живі тварини або продукти тваринництва, що не піддавалися переробці **ОРГАНІЧНА**

* Processed agricultural products for use as food **ORGANIC**

*Харчові продукти сільськогосподарського походження **ОРГАНІЧНА**

* Organic status of products does not exclude the necessity to follow the sanitary, phytosanitary and veterinary norms of the national legislation / Органічний статус продукції не виключає необхідність дотримання виробником показників продовольчої безпеки згідно санітарно-епідеміологічних, фітосанітарних та ветеринарних норм національного законодавства

* Restriction / Обмеження: The listed products can only be traded in the mentioned status with the purpose of consumption of food and / or feed. The production may be realized in the mentioned status only with the purpose of consumption in the quality of food product or feed.

Date of inspection(s):
Дата інспекції(й):

15.03.2016, 25.07.2016,
11.11.2016, 30.11.2016,
02.02.2017

Date of issuing of Certificate:
Дата видачі Сертифікату:

28.09.2016, rev. 21.11.2016,
rev.30.01.2017, rev. 06.04.2017



Term of validity:
Термін дії:
from date of issuance until 28.12.2017
з дати видачі до 28.12.2017

With this documentary evidence all previous versions are invalid. The Documentary evidence cannot be used as Certificate of Inspection (Transacted Certificate, Export certificate).
Всі попередні версії даного Документального підтвердження не є дійсними. Дане підтвердження не може бути використане як Сертифікат інспекції (Сертифікат операції, Експортний сертифікат).

ORGANIC STANDARD LTD, 38-B VELYKA VASYLKYVSKA ST, OFFICE 20, KYIV CITY, 01004 UKRAINE / ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», вул. Велика Васильківська, 38-Б, офіс 20, Київ, 01004, Україна

WWW.ORGANICSTANDARD.COM.UA, OFFICE@ORGANICSTANDARD.COM.UA, ТЕЛ: 0(44) 238-00-23

